



**VISITE AU CANADA**  
**DE**  
**SON EXCELLENCE**  
**MONSIEUR JACQUES DIOUF**  
**DIRECTEUR GÉNÉRAL**  
**DE**  
**L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES**  
**POUR L'ALIMENTATION ET**  
**L'AGRICULTURE**  
**MARS 1994**

LIBRARY E / BIBLIOTHEQUE A E



3 5036 20013909 8



**VISITE AU CANADA**  
**DE**  
**SON EXCELLENCE**  
**MONSIEUR JACQUES DIOUF**  
**DIRECTEUR GÉNÉRAL**  
**DE**  
**L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES**  
**POUR L'ALIMENTATION ET**  
**L'AGRICULTURE**

**MARS 1994**

Programme préparé par le Bureau du Protocole,  
Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international

Son Excellence Monsieur Jacques Diouf  
Directeur général  
de l'Organisation des Nations unies  
pour l'alimentation et l'agriculture

---

**SUITE OFFICIELLE**

---

M. James T. Hill  
Représentant nord-américain de  
l'Organisation des Nations-Unies  
pour l'alimentation et l'agriculture

---

---

**SUITE CANADIENNE**

---

M. William Bowden  
Chef adjoint du Protocole

---

## BUREAU DU PROTOCOLE

---

M. Michel A. Labrèche  
Agent de visites

---

## PROGRAMME DE LA VISITE

---

---

## LE DIMANCHE 6 MARS

---

### OTTAWA

Heure locale

- 20 h 39 - Arrivée au Canada  
à bord du vol Delta 4303  
Aéroport international  
Macdonald-Cartier
- 20 h 55 - Départ pour la Résidence des  
invités du gouvernement canadien
- 21 h 20 - Arrivée à la Résidence des  
invités du gouvernement canadien  
7, Rideau Gate
- Programme privé
- 
- 
-



---

## LE LUNDI 7 MARS

---

### OTTAWA

Heure locale

- 08 h 45 - Départ pour la Colline du Parlement
- 09 h 00 - Entretien avec  
l'honorable Ralph Goodale  
Ministre de l'Agriculture et de  
l'Agro-alimentaire  
Pièce 175  
Édifice de l'est
- 10 h 00 - Entretien avec  
l'honorable Brian Tobin  
Ministre des Pêches et des Océans  
Pièce 807  
Édifice de la Confédération
- 10 h 45 - Départ pour l'Agence canadienne  
de développement international

### HULL

- 11 h 00 - Entretien avec  
M<sup>me</sup> Huguette Labelle  
Présidente  
Agence canadienne de  
développement international  
12<sup>ème</sup> étage  
Place du centre  
200, promenade du Portage

---

## LE LUNDI 7 MARS

---

11 h 35 - Départ pour la résidence des invités du  
gouvernement canadien

### OTTAWA

12 h 10 - Départ pour l'Édifice Lester B. Pearson

12 h 15 - Déjeuner offert par  
pour l'honorable Christine Stewart  
12 h 30 Secrétaire d'état

(Amérique latine et Afrique)

9<sup>ème</sup> étage, tour A

Édifice Lester B. Pearson

Tenue de ville

13 h 50 - Départ pour  
Place Vincent Massey

### HULL

14 h 00 - Entretien avec  
M. Yvan Hardy  
Sous-ministre adjoint  
Service canadien des forêts

21<sup>ème</sup> étage

351, boulevard St-Joseph

15 h 15 - Départ pour la Colline Parlementaire

---

## LE LUNDI 7 MARS

---

### OTTAWA

- 15 h 30 - Entretien avec  
le très honorable Jean Chrétien  
Premier ministre du Canada  
Cabinet du Premier ministre  
Pièce 307-S  
Édifice du Centre
- 16 h 00 - Entretien avec  
l'honorable André Ouellet  
Ministre des Affaires étrangères  
Pièce 314  
Édifice de l'ouest
- 16 h 30 - Départ pour  
la Résidence des invités du  
gouvernement canadien
- 17 h 05 - Départ pour l'aéroport international  
Macdonald-Cartier
- 18 h 00 - Départ d'Ottawa  
à bord du vol Air Canada 463  
Aéroport international Macdonald-Cartier

### TORONTO

- 18 h 59 - Arrivée à Toronto  
Aérogare 2  
Aéroport international Lester B. Pearson

---

## LE LUNDI 7 MARS

---

20 h 40 - Départ du Canada  
à bord du vol Air Canada 1448  
Aérogare 2  
Aéroport International Lester B. Pearson

---

---

## NUMÉROS DE TÉLÉPHONE

---

### Appels téléphoniques outre-mer à Rome

Heure d'Ottawa + 6 heures . . . . . 011-39-numéro

### OTTAWA (Indicatif régional 613)

Cabinet du Premier ministre . . . . . 992-4211

### Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international

Cabinet du

ministre des Affaires étrangères . . . . . 992-1851

Cabinet du

Secrétaire d'état

(Amérique latine et Afrique) . . . . . 992-6560

Bureau du Protocole . . . . . 996-9875

M. Michel A. Labrèche (Cellulaire) . . . 797-9289

Direction des affaires des Nations unies

et du Commonwealth . . . . . 992-8965

Cabinet du

ministre de l'Agriculture et de

l'Agro-alimentaire . . . . . 996-2508

Cabinet du

ministre des pêches et des Océans . . . . . 992-3474

Cabinet du

Sous-ministre adjoint

du Service canadien des forêts . . . . . 997-1107

Agence canadienne de développement internationale . . . . .	997-7951
Gendarmerie royale du Canada	
Sécurité des dignitaires . . . . .	993-8844
Centre de contrôle (24 heures) . . . . .	952-4200
Chambre des communes	
Renseignements . . . . .	992-4793
Protocole . . . . .	992-8802
7, Rideau Gate . . . . .	745-9811
Fax . . . . .	993-7970
Santé et Bien-être social Canada	
Urgence (24 heures) . . . . .	957-7711
Environnement Canada (Météo) . . . . .	998-3440

## **TORONTO (Indicatif régional 416)**

Aéroport international Lester B. Pearson	
Agent des opérations (Transports Canada) . . . . .	676-4516
Pagette . . . . .	390-1385
Gendarmerie royale du Canada	
Sécurité des dignitaires . . . . .	973-9782
Santé et Bien-être social Canada	
Région de l'Ontario . . . . .	(519) 661-1790
Environnement Canada (Météo) . . . . .	676-3020

---

## NOTES

---

---

## NOTES

---



CA1  
EA  
94V34

DOCS

b2539032(E)  
b2539457(F)



**VISIT TO CANADA**  
**OF**  
**HIS EXCELLENCY**  
**JACQUES DIOUF**  
**DIRECTOR - GENERAL**  
**OF THE**  
**FOOD AND AGRICULTURE**  
**ORGANIZATION**  
**OF THE UNITED NATIONS**

**MARCH 1994**

Dept. of External Affairs  
Min. des Affaires extérieures

MAR 8 1994

RETURN TO DEPARTMENTAL LIBRARY  
RETOURNER A LA BIBLIOTHÈQUE DU MINISTRE



**VISIT TO CANADA**  
**OF**  
**HIS EXCELLENCY**  
**JACQUES DIOUF**  
**DIRECTOR - GENERAL**  
**OF THE**  
**FOOD AND AGRICULTURE**  
**ORGANIZATION**  
**OF THE UNITED NATIONS**  
**MARCH 1994**

Programme prepared by the Office of Protocol,  
Department of Foreign Affairs and International Trade

43-267-217 (F) 28539457  
1546589 (J) 218-292-54

His Excellency Jacques Diouf  
Director - General  
of the Food and Agriculture  
Organization of the United Nations

---

**OFFICIAL PARTY**

---

Mr. James T. Hill  
Food and Agriculture Organization Representative  
for North America

---

---

**IN ATTENDANCE**

---

Mr. William Bowden  
Deputy Chief of Protocol

---

**OFFICE OF PROTOCOL**

---

Mr. Michel A. Labrèche  
Visits Officer

---

**PROGRAMME FOR THE VISIT**

---

---

**SUNDAY, MARCH 6**

---

**OTTAWA**

Local Time

2039 hours - Arrival in Canada  
on board Delta flight 4303  
Macdonald-Cartier  
International Airport

2055 hours - Departure for the  
Canadian Government Guest House

2120 hours - Arrival at the  
Canadian Government Guest House  
7 Rideau Gate

- Private programme

---

## MONDAY, MARCH 7

---

### OTTAWA

Local Time

- 0845 hours - Departure for  
Parliament Hill
- 0900 hours - Meeting with  
The Honourable Ralph Goodale  
Minister of Agriculture and  
Agri-Food  
Room 175  
East Block
- 1000 hours - Meeting with  
The Honourable Brian Tobin  
Minister of Fisheries and Oceans  
Room 807  
Confederation Building
- 1045 hours - Departure for the  
Canadian International  
Development Agency

### HULL

- 1100 hours - Meeting with  
Mrs. Huguette Labelle  
President  
Canadian International  
Development Agency  
12<sup>th</sup> Floor  
Place du centre  
200 promenade du Portage



---

## MONDAY, MARCH 7

---

1135 hours - Departure for the  
Canadian Government Guest House

### OTTAWA

1210 hours - Departure for the  
Lester B. Pearson Building

1215 hours - Luncheon given by  
for The Honourable Christine Stewart  
1230 hours Secretary of State  
(Latin America and Africa)  
Ninth Floor, Tower A  
125 Sussex Drive  
Dress: Business Suit

1350 hours - Departure for  
Place Vincent Massey

### HULL

1400 hours - Meeting with  
Mr. Yvan Hardy  
Assistant Deputy Minister  
Canadian Forest Service  
21st Floor  
351 St-Joseph Boulevard

1515 hours - Departure for  
Parliament Hill

---

**MONDAY, MARCH 7**

---

**OTTAWA**

- 1530 hours - Meeting with  
The Right Honourable Jean Chrétien  
Prime Minister of Canada  
Prime Minister's Office  
Room 307-S  
Centre Block
- 1600 hours - Meeting with  
The Honourable André Ouellet  
Minister of Foreign Affairs  
Room 314  
West Block
- 1630 hours - Departure for the  
Canadian Government Guest House
- 1705 hours - Departure for  
Macdonald-Cartier  
International Airport
- 1800 hours - Departure from Ottawa  
on board Air Canada  
flight 463  
Macdonald-Cartier International Airport

**TORONTO**

- 1859 hours - Arrival in Toronto  
Terminal 2  
Lester B. Pearson International Airport

---

**MONDAY, MARCH 7**

---

2040 hours - Departure from Canada  
on board Air Canada  
flight 1448  
Terminal 2  
Lester B. Pearson International Airport

---

## TELEPHONE NUMBERS

---

### Overseas Calls to Rome

Ottawa time + 6 hours . . . . . 011-39-Number

### OTTAWA (Area Code 613)

Prime Minister's Office . . . . . 992-4211

### Department of Foreign Affairs and International Trade

#### Office of the

Minister of Foreign Affairs . . . . . 995-1851

#### Office of the

#### Secretary of State

(Latin America and Africa) . . . . . 992-6560

Office of Protocol . . . . . 996-9875

Mr. Michel A. Labrèche (Cellular) . . . 797-9289

#### United Nations and

Commonwealth Affairs Division . . . . . 992-8965

#### Office of the

Minister of Agriculture and Agri-Food . . 996-2508

#### Office of the

Minister of Fisheries and Oceans . . . . . 992-3474

#### Office of the

#### Assistant Deputy Minister

Canadian Forest Service . . . . . 997-1107

#### Canadian International Development

Agency . . . . . 997-7951

Royal Canadian Mounted Police  
VIP Security . . . . . 993-8844  
Control Centre (24 hours) . . . . . 952-4200

House of Commons  
General Information . . . . . 992-4793  
Protocol . . . . . 992-8802

7 Rideau Gate . . . . . 745-9811  
Fax . . . . . 993-7970

Health and Welfare Canada  
Emergency (24 hours) . . . . . 957-7711

Environment Canada (Weather) . . . . . 998-3440

#### **TORONTO (Area Code 416)**

Lester B. Pearson International Airport  
Transport Canada Operations Officer . . . . 676-4516  
Pager . . . . . 390-1385

Royal Canadian Mounted Police  
VIP Security . . . . . 973-9782

Health and Welfare Canada  
Ontario Region . . . . . (519) 661-1790

Environment Canada (Weather) . . . . . 676-3020

---

## NOTES

---

---

## NOTES

---